

ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI
TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ

Số: 358/ĐHNN -ĐT
V/v kế hoạch giảng dạy NN
Năm học 2018 -2019

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 18 tháng 4 năm 2018

Kính gửi: Trường Đại học Khoa học Tự nhiên - ĐHQGHN
Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn – ĐHQGHN
Trường Đại học Công nghệ - ĐHQGHN
Trường Đại học Kinh tế - ĐHQGHN
Trường Đại học Giáo dục - ĐHQGHN
Khoa Luật - ĐHQGHN
Khoa Y - Dược- ĐHQGHN
(Qua Phòng Đào tạo)

Để chuẩn bị cho năm học 2018 - 2019, Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN kính gửi Quý đơn vị kế hoạch giảng dạy các học phần ngoại ngữ cho sinh viên khóa QH.2018. (có phụ lục đính kèm)

Bản kế hoạch bao gồm việc tư vấn đầu năm cho sinh viên về các quy định học tập ngoại ngữ trong ĐHQGHN, việc thi sát hạch trình độ ngoại ngữ tiếng Anh bậc 2 cũng như các thông tin liên quan đến phân bổ thời lượng giảng dạy các học phần.

Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN rất mong nhận được sự giúp đỡ và hợp tác của Quý đơn vị trong việc triển khai các kế hoạch trên. Mọi thông tin xin phản hồi về Phòng Đào tạo – Trường Đại học Ngoại ngữ- ĐHQGHN qua số điện thoại: (024) 37548137 hoặc E-mail: viethoann47@gmail.com.

Trân trọng ./.

Nơi nhận:

- ĐHQGHN (để báo cáo);
- BGH (để báo cáo);
- ĐHKHTN-ĐHQGHN (để phối hợp);
- ĐHKHXHNV- ĐHQGHN (để phối hợp);
- ĐHKT- ĐHQGHN (để phối hợp);
- ĐHCN- ĐHQGHN (để phối hợp);
- ĐHGD- ĐHQGHN (để phối hợp);
- Khoa Luật-ĐHQGHN (để phối hợp);
- Khoa Y-Dược- ĐHQGHN (để phối hợp);
- Các Khoa đào tạo (để phối hợp);
- Phòng KH- TC (để phối hợp);
- Lưu: HCTH, ĐT, Vh30.



Đỗ Tuấn Minh

PHỤ LỤC

Kế hoạch tư vấn, thi và giảng dạy ngoại ngữ trong Đại học Quốc gia Hà Nội năm học 2018 - 2019

Kèm Công văn số 358 ngày 18 tháng 4 năm 2018 của Hiệu trưởng Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN

Trường ĐHNN-ĐHQGHN thông báo kế hoạch giảng dạy ngoại ngữ áp dụng cho các đơn vị trực thuộc ĐHQGHN năm học 2018-2019, chi tiết như sau:

I. Kế hoạch tư vấn và thi sát hạch đầu năm học đối với sinh viên khóa QH.2018

1. Kế hoạch tư vấn cho sinh viên vào tuần sinh hoạt công dân

Căn cứ kế hoạch nhập học, vào tuần sinh hoạt công dân (tuần lễ hội nhập cho sinh viên QH.2018), kính đề nghị các đơn vị sắp xếp thời gian và thông báo để ĐHNN cử cán bộ tư vấn cho sinh viên tại đơn vị quản lý sinh viên về các quy định học ngoại ngữ trong ĐHQGHN. Thời gian tư vấn: 45 phút/ca.

2. Kế hoạch thi sát hạch trình độ ngoại ngữ bậc 2

a. **Đối tượng dự thi:** Tất cả sinh viên QH.2018 học tiếng Anh đều phải tham gia thi sát hạch trình độ ngoại ngữ đầu năm học, trừ 3 đối tượng sau đây:

- (1) Sinh viên đã có các chứng chỉ Quốc tế hợp lệ (TOEIC, IELTS, TOEFL...) và chứng chỉ VSTEP của ĐHNN-ĐHQGHN. (Sinh viên nộp cho P. Đào tạo các đơn vị trước kì thi sát hạch 02 tuần để tiến hành hậu kiểm).
- (2) Sinh viên đã có năng lực ngoại ngữ tốt và đăng kí thi lấy chứng chỉ Vstep để phù điểm và xác định Chuẩn đầu ra vào ngày 22/09/2018. Thí sinh học ngoại ngữ là tiếng Anh đăng kí dự thi tại văn phòng Khoa Tiếng Anh - ĐHNN - ĐHQGHN, tầng 5 nhà B2 từ ngày 27/08/2018 đến ngày 07/09/2018 (trong giờ hành chính, trừ thứ Bảy và Chủ nhật). Lệ phí dự thi: 1.800.000đ. Thí sinh học tiếng Nga, Pháp, Trung đăng kí thi vào ngày 24/11/2018. Thời hạn đăng kí từ 29/10/2018 – 9/11/2018 cũng tại địa điểm trên. Chi tiết xem tại <http://vstep.vn>.
- (3) Sinh viên có kế hoạch học các ngoại ngữ khác ngoài tiếng Anh.

Ghi chú: Sinh viên phải học các ngoại ngữ lần lượt từ học phần ngoại ngữ cơ sở 1 (CS1). Trong quá trình học, nếu có chứng chỉ hợp lệ để miễn học, sinh viên cần hoàn thành học phần đang học và chỉ được phù điểm đối với những học phần chưa tích lũy. Chi tiết xem tại: <http://daotao.ulis.vnu.edu.vn/category/nm-trong-dhqg/>

b. Địa điểm tổ chức thi:

- Khu vực Nguyễn Trãi, Thanh Xuân (gồm ĐHKHTN, ĐHKHXH&NV – đã bao gồm sinh viên trường ĐHGĐ):

Sinh viên trường ĐHKHTN và trường ĐHKHXH & NV thi tại trường mình. Các đơn vị lập danh sách thi, chuyển lệ phí dự thi và thông báo cho Trường ĐHNN kế hoạch tổ chức thi trước ngày thi 02 tuần.

Lệ phí dự thi: 80.000đ/sinh viên. (Đơn vị quản lý sinh viên: 30.000đ/sinh viên. Đơn vị tổ chức thi: 50.000đ/sinh viên)

- Khu vực Xuân Thủy - Cầu Giấy (gồm ĐHKT, ĐHCN, Khoa Luật):



Sinh viên các đơn vị tại khu vực Xuân Thủy - Cầu Giấy thi tại ĐHNH - ĐHQGHN.

Thời gian thi: Chủ nhật, ngày 26/08/2018. Thời gian tính giờ làm bài: 9h00 – 10h00.

Lệ phí dự thi: 80.000đ/sinh viên. (Đơn vị quản lý sinh viên: 20.000đ/sinh viên. Đơn vị tổ chức thi: 60.000đ/sinh viên)

Danh sách sinh viên dự thi sẽ được đăng tải trên Website <http://daotao.ulis.vnu.edu.vn/category/nn-trong-dhqg/> trước ngày thi 03 ngày.

c. Đợt thi bổ sung:

Tất cả sinh viên các đơn vị thi tại ĐHNH - ĐHQGHN vào Chủ nhật, ngày 23/09/2018. Các đơn vị lập danh sách sinh viên chưa dự thi, chuyển lệ phí thi cho ĐHNH. Thời gian tính giờ làm bài: 9h00 - 10h00. Quy trình tổ chức thi như đã nêu ở trên.

d. **Trả kết quả thi:** Trong thời gian 01 tuần kể từ ngày thi, ĐHNH gửi công văn thông báo kết quả kì thi sát hạch tới các đơn vị. Căn cứ kết quả kì thi, các đơn vị tổ chức cho sinh viên đăng kí học phần tiếng Anh CS1. Các đơn vị chủ động tạo mã ảo môn học tiên quyết cho học phần TACS1- với mã FLF1000. Những sinh viên có kết quả “đạt” được đăng kí học phần tiếng Anh CS1. Những sinh viên có kết quả “không đạt” sẽ tham gia các lớp tiếng Anh tăng cường (TATC) do Trường ĐHNH - ĐHQGHN tổ chức.

3. Kế hoạch mở các lớp TATC sau kì thi sát hạch

- Thời lượng: 90 giờ/khóa học. Các lớp được mở sau khi kết thúc kì thi sát hạch trình độ ngoại ngữ bậc 2.
- Học phí: 2.250.000đ/sinh viên/khóa học. Hoàn thành khóa học, sinh viên cần thi lại sát hạch trình độ ngoại ngữ. Nếu có kết quả “Đạt”, sinh viên được đăng kí học học phần tiếng Anh CS1.
- Phân bổ kinh phí: Đơn vị quản lý sinh viên: 25%
Đơn vị giảng dạy: 75%

Trong trường hợp lớp được mở và sử dụng cơ sở vật chất của đơn vị quản lý sinh viên, đơn vị quản lý sinh viên nhận 35% (bao gồm 10% cơ sở vật chất, 25% phí quản lý), đơn vị giảng dạy nhận 65%.

- Trách nhiệm của hai bên:

Đơn vị giảng dạy:

- Phân công giáo viên giảng dạy và quản lý chuyên môn.
- Đảm bảo người học được phát triển đủ 4 kĩ năng Nghe, Nói, Đọc, Viết.
- Kiểm tra đánh giá trong quá trình học và thông báo kết quả học tập.
- Theo dõi học vụ.

Đơn vị quản lý sinh viên:

- Thông báo kế hoạch mở lớp TATC (số lớp, thời gian, địa điểm, ...)
- Cho sinh viên đăng kí và thu học phí lớp học tăng cường.
- Lên danh sách lớp chính thức và gửi ĐHNH- ĐHQGHN
- Đảm bảo về cơ sở vật chất cho các lớp học (nếu dạy tại đơn vị quản lý sinh viên)

Lưu ý: Các đơn vị cung cấp thông tin về số lượng lớp mở (sĩ số thiểu: 20 sv/lớp, sĩ số tối đa: 35 sv/lớp), địa điểm học (nếu có), lịch học cho ĐHNN qua Phòng Đào tạo – ĐHNN- ĐHQGHN sau kì thi sát hạch đầu năm 02 tuần. Quy trình kí hợp đồng giảng dạy như nội dung các văn bản trước đây ĐHNN đã thông báo.

II. Kế hoạch giảng dạy các học phần ngoại ngữ năm học 2018 -2019

1. Thời lượng giảng dạy trên lớp và hình thức thi hết học phần

Thời lượng giảng dạy trên lớp và giờ sinh viên tự nghiên cứu theo kế hoạch và nội dung do giảng viên giao và được kiểm tra, đánh giá thực hiện theo tỉ lệ phân bổ hiện hành, cụ thể như sau:

- Chương trình chuẩn:

Tiếng Anh CS1 (4 tín chỉ): 120 giờ, trong đó có 60 giờ lên lớp, 60 giờ tự học có hướng dẫn và kiểm tra.

Tiếng Anh CS 2 (5 tín chỉ): 150 giờ, trong đó có 75 giờ lên lớp, 75 giờ tự học có hướng dẫn và kiểm tra.

Tiếng Anh CS 3 (5 tín chỉ): 150 giờ, trong đó có 75 giờ lên lớp, 75 giờ tự học có hướng dẫn và kiểm tra.

- Chương trình chất lượng cao:

Tiếng Anh CS 1 (4 tín chỉ): 120 giờ, trong đó có 60 giờ lên lớp, 60 giờ tự học có hướng dẫn và kiểm tra.

Tiếng Anh CS 2 (5 tín chỉ): 150 giờ, trong đó có 75 giờ lên lớp, 75 giờ tự học có hướng dẫn và kiểm tra.

Tiếng Anh CS 3 (5 tín chỉ): 150 giờ, trong đó có 75 giờ lên lớp, 75 giờ tự học có hướng dẫn và kiểm tra.

Tiếng Anh CS 4 (5 tín chỉ): 150 giờ, trong đó có 75 giờ lên lớp, 75 giờ tự học có hướng dẫn và kiểm tra.

- Chương trình chất lượng cao theo Thông tư 23:

Tiếng Anh CS 1 (4 tín chỉ): 480 giờ, trong đó có 120 giờ lên lớp, 360 giờ tự học có hướng dẫn và kiểm tra.

Tiếng Anh CS 2 (5 tín chỉ): 600 giờ, trong đó có 150 giờ lên lớp, 450 giờ tự học có hướng dẫn và kiểm tra.

Tiếng Anh CS 3 (5 tín chỉ): 600 giờ, trong đó có 150 giờ lên lớp, 450 giờ tự học có hướng dẫn và kiểm tra.

Tiếng Anh CS 4 (5 tín chỉ): 600 giờ, trong đó có 150 giờ lên lớp, 450 giờ tự học có hướng dẫn và kiểm tra.

Tiếng Anh CS 5 (5 tín chỉ): 600 giờ, trong đó có 150 giờ lên lớp, 450 giờ tự học có hướng dẫn và kiểm tra.

Đối với chương trình chuẩn và chất lượng cao: Sinh viên tham gia các bài kiểm tra đánh giá theo quy định trong Đề cương học phần. Kết thúc học phần, sinh viên tham gia bài thi hết học phần theo lịch thi chung toàn ĐHQGHN. Đối với học phần tiếng Anh CS3 và tiếng Anh CS4, sau khi kết thúc học phần, sinh viên tham gia bài thi đồng thời đánh giá kết quả học phần và xác định chuẩn đầu ra về năng lực ngoại ngữ.

Đối với chương trình chất lượng cao theo thông tư 23: Sinh viên tham gia các bài kiểm tra đánh giá theo quy định trong Đề cương học phần dành riêng cho mô hình đào tạo này. Lịch thi kết thúc học phần được thiết kế phù hợp với yêu cầu đào tạo của từng Trường.

- Trường ĐHTN: Sinh viên tham gia bài thi hết học phần theo lịch thi chung toàn ĐHQGHN

- Trường ĐHCN & ĐHKT: Sinh viên tham gia bài thi hết học phần ngay khi kết thúc môn học theo lịch thống nhất giữa Khoa Tiếng Anh và Trường Đại học Công nghệ. Sau đó, sinh viên tiếp tục học các học phần tiếp theo.

Đối với học phần Tiếng Anh CS4 và học phần tiếng Anh CS5, sau khi kết thúc học phần, sinh viên tham gia bài thi hết học phần. Bài thi này đồng thời đánh giá kết quả học phần và xác định chuẩn đầu ra về năng lực ngoại ngữ của sinh viên.

Đối với sinh viên khuyết tật:

Các sinh viên khuyết tật được phép tham gia bài thi vấn đáp thay thế cho bài thi ĐGNL xác định Chuẩn đầu ra Ngoại ngữ. Sinh viên đạt Chuẩn đầu ra khi có kết quả bài thi sát hạch ≥ 5.0 . Các sinh viên khuyết tật đặc biệt, không thể tham gia bài thi vấn đáp, các đơn vị gửi công văn cho Trường ĐHCN đề xuất hình thức thi phù hợp.

Đối với sinh viên đã đạt điểm môn học nhưng chưa đạt Chuẩn đầu ra ngoại ngữ:

Sinh viên không phải học lại và cần thi để xác định Chuẩn đầu ra ngoại ngữ cùng thời gian tổ chức các kì thi kết thúc học phần ở các mốc xét Chuẩn đầu ra. Sinh viên đăng kí dự thi tại Văn phòng Khoa Tiếng Anh - ĐHCN - ĐHQGHN, tầng 5 nhà B2 trước thời gian tổ chức thi 02 tuần (trong giờ hành chính, trừ thứ 7 và Chủ nhật).

Lệ phí dự thi: 300.000đ/sinh viên/lần thi.

2. Kế hoạch tổ chức giảng dạy

Trường Đại học Ngoại ngữ khuyến khích học và thi theo hình thức cuốn chiếu. Các học phần Tiếng Anh CS1, Tiếng Anh CS2, Tiếng Anh CS3 được tổ chức trong 01 năm học.

Học kì I 2018- 2019: Học phần Tiếng Anh CS1 (bắt đầu từ trình độ bậc 2) và ½ học phần Tiếng cơ sở 2

Học kì II: 2018- 2019: ½ học phần Tiếng Anh CS2 và học phần Tiếng Anh CS3

Học kì I 2019 - 2020: học phần Tiếng Anh CS4.

Trong trường hợp đơn vị có kế hoạch giảng dạy 03 học phần ngoại ngữ này trong 03 học kì, không theo hình thức cuốn chiếu, ĐHCN sẽ phối hợp để giảng dạy theo kế hoạch do đơn vị đề xuất.

2.1 Đối với chương trình chuẩn và chất lượng cao

Khóa	Học phần	Thời lượng giảng dạy trên lớp	Thời gian tự học có KT, ĐG	Tổng số giờ	Thời gian giảng dạy trên lớp	Thời gian thi
QH.2018	Tiếng Anh CS 1 – chuẩn	60 giờ (8 tuần) Tuần 1 → 7: 8 giờ/tuần Tuần 8: 4 giờ	60	120	3/9/2018 - 5/11/2018 (1 tuần dự trữ)	12/11/2018
	Tiếng Anh CS 1 – CLC	60 giờ (8 tuần) Tuần 1 → 7: 8 giờ/tuần Tuần 8: 4 giờ	60	120		
	Tiếng Anh CS 2 – chuẩn	75 giờ (10 tuần) Tuần 1 → 9: 8 giờ/tuần	75	150	19/11/2018 –	

		Tuần 10: 3 giờ			4/2/2019 (1 tuần dự trữ)	25/2/2019
	Tiếng Anh CS 2 – CLC	75 giờ (10 tuần) Tuần 1 → 9: 8 giờ/tuần Tuần 10: 3 giờ	75	150		
	Tiếng Anh CS 3 – chuẩn	75 giờ (10 tuần) Tuần 1 → 9: 8 giờ/tuần Tuần 10: 3 giờ	75	150	4/3/2019 – 19/5/2019 (1 tuần dự trữ)	Đề nghị thi vào 27/5/2019 (chung trong ĐHQGHN)
	Tiếng Anh CS 3 – CLC	75 giờ (10 tuần) Tuần 1 → 9: 8 giờ/tuần Tuần 10: 3 giờ	75	150		
	Tiếng Anh CS 4 – CLC	75 giờ (10 tuần) Tuần 1 → 9: 8 giờ/tuần Tuần 10: 3 giờ	75	150	5/8/2019- 20/10/2019 (1 tuần dự trữ)	Đề nghị thi vào 28/10/2019
QH.2017	Tiếng Anh CS 3 – chuẩn	75 giờ (10 tuần) Tuần 1 → 9: 8 giờ/tuần Tuần 10: 3 giờ	75	150	17/9/2018- 2/12/2018 (1 tuần dự trữ)	Đề nghị thi vào 10/12/2018
	Tiếng Anh CS 3 – CLC	75 giờ (10 tuần) Tuần 1 → 9: 8 giờ/tuần Tuần 10: 3 giờ	75	150		
	Tiếng Anh CS 4 – CLC	75 giờ (10 tuần) Tuần 1 → 9: 8 giờ/tuần Tuần 10: 3 giờ	75	150	17/12/2018- 3/2/2019	Đề nghị thi vào 11/2/2019

Thời gian thi:

Các học phần Tiếng Anh CS1 và Tiếng Anh CS2 được tổ chức linh hoạt theo lịch các đơn vị. Học phần Tiếng Anh ở các mốc chuẩn đầu ra theo lịch thi chung trong ĐHQG, dự kiến như mục 2.1.

Ghi chú

Những sinh viên có chứng chỉ quốc tế (hoặc chứng chỉ VSTEP của trường Đại học Ngoại ngữ- ĐHQGHN) dùng để xét miễn học và phụ điểm cho những học phần chưa tích lũy cần nộp chứng chỉ về Phòng Đào tạo đơn vị quản lý sinh viên để làm thủ tục hậu kiểm và công nhận kết quả.

2.2. Đối với chương trình chất lượng cao theo Thông tư 23

Khóa	Học phần	Thời lượng giảng dạy trên lớp	Thời gian tự học KT, ĐG	Tổng số giờ	Thời gian giảng dạy trên lớp	Thời gian thi
QH.2018	Tiếng Anh CS 1	120 tiết (7-8 tuần) Tuần 1 → 6: 16-20 tiết/ tuần Tuần 7: 4 tiết (nếu học 16 tiết/ tuần) .Tuần 8: dự trữ	360	480	4.9.2018 - 28.10.2018 (1 tuần dự trữ)	Đề nghị thi vào 16-17/10/2018

	Tiếng Anh CS 2	150 tiết (8-10 tuần) Tuần 9→18: 16-20 tiết/ tuần Tuần 10: 4 tiết (nếu học 16 tiết/ tuần)	360	480	29.10.2018 – 5.1.2019	Đề nghị thi vào 3-4/1/2019
	Tiếng Anh CS 3	150 tiết (8-10 tuần) Tuần 1→8: 16-20 tiết/ tuần Tuần 10: 4 tiết (nếu học 16 tiết/ tuần)	360	480	4.9.2018 - 10.11.2018 (1/2 tuần dự trữ)	Đề nghị thi vào 8-9/11/2018
	Tiếng Anh CS 4	150 tiết (8-10 tuần) Tuần 11→20: 16-20 tiết/ tuần Tuần 10: 4 tiết (nếu học 16 tiết/ tuần)	360	480	12.11.2018 – 19.1.2019 (1/2 tuần dự trữ)	Đề nghị thi vào 15-17/1/2019
	Tiếng Anh CS 5	150 tiết (8-10 tuần) Tuần 1→8: 16-20 tiết/ tuần Tuần 10: 4 tiết (nếu học 16 tiết/ tuần)	450	600	4.9.2018 - 10.11.2018 (1/2 tuần dự trữ)	Đề nghị thi vào 8-9/11/2018
QH.2017	Tiếng Anh CS 3	150 tiết (8-10 tuần) Tuần 1→8: 16-20 tiết/ tuần Tuần 10: 4 tiết (nếu học 16 tiết/ tuần)	450	600	4.9.2018 - 10.11.2018 (1/2 tuần dự trữ)	Đề nghị thi vào 8-9/11/2018
	Tiếng Anh CS 4	150 tiết (8-10 tuần) Tuần 11→20: 16-20 tiết/ tuần Tuần 10: 4 tiết (nếu học 16 tiết/ tuần)	360	480	12.11.2018 – 19.1.2019 (1/2 tuần dự trữ)	Đề nghị thi vào 15-17/1/2019
	Tiếng Anh CS 5	150 giờ (10 tuần) Tuần 1→ 8: 16-20 giờ/ tuần Tuần 9: 4 giờ (nếu học 16 tiết/ tuần) Tuần 10: dự trữ	450	600	4.9.2018 - 10.11.2018 (1/2 tuần dự trữ)	Đề nghị thi vào 8-9/11/2018

Thời gian thi:

Thời gian thi của các học phần Tiếng Anh CS1-5 được bố trí linh hoạt theo lịch giảng dạy của từng đơn vị.

Ghi chú: Bài thi cuối học phần vừa là bài kiểm tra hết học phần, vừa dùng để xác định chuẩn đầu ra của sinh viên. Định dạng bài thi tuân theo qui định trong đề cương môn học được Trường ĐHNH phê duyệt.

3. Kế hoạch nghỉ lễ

Thực hiện theo quy định của Nhà nước. Trong năm học 2018 -2019, Trường Đại học Ngoại ngữ tổ chức 01 ngày Hội thảo Khoa học Quốc gia và giáo viên được nghỉ để tham dự. Hội thảo dự kiến được tổ chức vào ngày thứ 6 – 12/4/3019.

